

ЖИРОВЕЦ

Тыловой ВКП(б) Райкомлэн но Райсполкомлэн органы

21 июне 1938 арын | № 47 | 4-тй арзэ потэ

Грузинской ССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я Центральной Избирательной комиссилзэсь

Грузинской ССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я Грузинской ССР-ын ваньмыз 2932 избирательной участок но 237 избирательной округ.

13 июне о часын жытазе вань округ'ес'я голос'есты лыд'ян йылпум'ямын вал.

Окружной избирательной комиссиослэн данной'ессыя ваньзы ик 237 депутат'ес быр'емен зарегистрировать каремын. Соос ваньзы ик коммунист'еслэн но беспартийной'еслэн сталинской блоксылэн кандидат'ессыз.

Грузинской ССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я 1 миллион но 898041 избиратель голосовать карыны право иметь кариз. Та обшой лыд пöльсь голосованиын 1 миллион но 883608 избиратель участвовать кариз. Тини со голосовать карон правен пользоваться кариськыны быгат'ись граждан'еслэн обшой лыдзылы 99,2 процент луэ.

Грузинской ССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я вань избирательной округ'есын коммунист'еслэн но беспартийной'еслэн сталинской блоксылэн кандидат'ессыз понна 1 миллион но 876391 мурт голосовать кариз. Со голосованиын участвовать карем мурт'еслэн обшой лыдзылы 99,6 процент луэ.

Тбилиси город'я полной данной'ес'я голосованиын участвовать каризы 296770 избиратель'ес пöльсь 296510 мурт, вань избиратель'ес пöльсь 99,9 процентэз. Коммунист'еслэн но беспартийной'еслэн сталинской блоксылэн кандидат'ессыз понна голосовать каризы 294881 мурт, мукет сямен вераса, голосовать каронин участвовать карем мурт'ес пöльсь 99,5 процентэз. **Грузинской ССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я Центральной избирательной комиссия.**



С. Г. Лаптев эш Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэн Тыловойской избирательной округ'я выдвинуть каремын.



Ф. С. Каравеева эш Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэн Зюзинской избирательной округ'я выдвинуть каремын.

АГИТБРИГАДА

РСФСР-лэн но УАССР-лэн Верховной Советазы быр'иськонэ дасьяско'я райком ВКП(б) но райисполком агитповозка организовывать кариз.

Та агитповозка колхоз'есы 16 июне потыз. Колхоз'есы дугдылыса избиратель'есын собраниос лэстыло.

Собрание ортчем бере агитповозкалэн коллективез шумовой оркестрлэсь. Шумовой оркестр шудыку колхозницаос экто, таос сьбры старик'ес но эктыны мыно. Колхозник'ес но колхозницаос агитповозкаез жутскем мылкыд'есын пумитало.

Каравеева Феклиния Степановна лэн выступлени-сьтыз

15-тй июне районысьтымы общественной организацииослэн, трудящей'еслэн но колхоз'еслэн представитель'ессылэн предвыборной совещанизы ортчис. Та совещаниын избиратель'еслэн асьсэ депутатэ выдвинуть карем кандидат'есынызы встреча-зы вал.

Совещаниын Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ выдвинуть карем кандидат Каравеева Феклиния Степановна выступить кариз, ас выступленияз Феклиния Степановна тазы вераськиз: „Эш'ес, та'е шумпотонэз мон ноку но ой адзылы на, ведь асьт'иос малпалэ, монэ, удмурт кышномуртэ, Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэн выдвинуть кариды, мон та шумпотонме тйледлы вераны кыл уг шедьт'иськы. Тау тйледлы, избиратель'ес, мын'исьтым кандидатураме Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэн выдвинуть каремды понна. Мон тйлес'тыд доверидэс оправдать карон понна вань кужымме, сьолэмме поньса ужало.

Ку та'е улонэз эскей правительствоз дыр'я адзылод вал, удмурт калыкез зйбыса но угнетать карыса вэзизы, нош али асьмиос одйг кад правен пользоваться кариськиськом. Тани асьме удмурт калык великой нождь, учитель но вань трудящей'еслэн другы Иосиф Виссарионович Сталин эш понна но солэн верной соратник'ессыз понна голосовать кароз“ шу-са Феклиния Степановна аслэсьтыз выступлениэз быдтэ.

КЫЗЫ ГОЛОСОВАТЬ КАРОН МЫНОЗ

Союзной но Автономной республикаослэн Верховной Совет'есазы быр'иськон котькуд республикаен установить карем нуналэ орточоз, чукна 6 часысен жытазе 12 часозь местной дырын.

Кызы СССР-ысь Верховной Советэ быр'иськон ортчис, озы ик союзной но автономной республикаослэн Верховной Совет'есазы избирательной округ'ес'я, о к р у г ' е с ы з избирательной участок'еслы разбить карыса быр'иськон орточоз. Котькуд избирательной участокын голосовать карыны отдельной помещени отвести каремын луоз.

Быр'иськонлзэ азыло, берло 20 нунал'есаз избирательной комиссиос избиратель'еслы нуналлы быдэ (газет пыр яке мукет амалэн) быр'иськон'еслэн нуналлы сярсы, но голосованилы отвести карем интыос сярсы ивортылэ.

Котькуд избиратель лично ачиз голосовать каре. Со понна со голосовать карыны отвести карем помещени мынэ. Татын со участковой избирательной комиссилэн секретарезлы яке членэзлы паспортэ, либо колхозной книжказэ, либо профсоюзной билетэ, либо мукет личность сярсы удостоверениэз пред'явить каре, нош мукет интыосысь лыктэм граждан'ес „голосовать карыны право сэтэм удостоверениэз“ пред-

являть каро.

Избиратель избирательной бюллетень басьтэ, кытын окружной избирательной комиссиен зарегистрировать карем депутатэ кандидатлэн фамилиез луоз. Соин чöш ик избиратель установить карем образец'я конверт басьтэ.

С ы ч е избирательной участок'ес, куд'ессыз Автономной республикаослэн территориязы находиться карисько, отын избиратель кык избирательной бюллетень но кык конверт басьтэ. Одйгаз бюллетеньын Союзной республикаослэн Верховной Советазы депутатэ кандидат'еслэн фамилизы луоз, мукетаз—Автономной республикаослэн Верховной Советазы депутатэ кандидат'еслэн фамилизы. Кылсярсы: Удмуртской Автономной Советской социалистической республикаысь, избиратель кык бюллетень но кык конверт басьтэ: Тöдьялэс чагыр бюллетень (но конверт) РСФСР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидат'еслэн фамилиенызы. Тöдья бюллетень (но конверт) Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидат'еслэн фамилиенызы. Мукет Автономной республикаосысь избиратель'ес но кык бюллетень но кык конверт басьтозы.

Бюллетень но конверт басьтыса избиратель бюллетень'есты заполнять карыны отвести карем комнатае

мынэ, кытын со с'яна нокин присутствовать карыны уг быгато. Та соин озы лэсьт'иське, чтобы тайной голосованиез обеспечить карыны.

Котькуд бюллетенья избиратель одйг кандидат понна гинэ голосовать каре. Нош бюллетеньын трэс кандидат'еслэн фамилизы, соку избиратель бюллетене солэсь фамилиез кельтыны кулэ, кудиз понна солэн голосовать каремез потэ но кылемезлэсь фамилиез вычеркнуть каре. Нош бюллетеньын одйг кандидатлэн гинэ фамилиез луэ, ке но избирательлэн со понна голосовать каремез потэ, соку бюллетеньысь номреэ вычеркнуть кароно өвöl. Избиратель бюллетене трэсэлэсь фамилиез кельт'из ке бюллетень недействительной лыд'яскоз. Соку тодмо уг луы кин понна избиратель голосовать каре. Избирательной бюллетень соку действительной лыд'яскоз, куке установить карем образец'я уз луы, озы ик куке со бюллетень конвертэк яке установить карем образец'я конвертэн ке ящике лэземын öз луы.

Сы'е случай'ес дыр'я, куке физической недостаток (Синтэм, кйыз висьыса) яке неграмотнойеныз избиратель бюллетенез заполнить карыны уг быгаты, соку любойэ грамотной избирателез заполнять карон

комнатае пригласить карыны быгаты (но только избирательной комиссилэсь членэз пригласить карыны уг быгаты). Приглашенной мурт бюллетенез озы заполнить кароно, кызы избиратель ко-соз.

Бюллетенез избиратель заполнить карем бере сое конвертэ понэ но конвертсэ ляке. Нош избиратель Автономной республикаын ке голосовать каре, соку бюллетенезы сы'е цвето конвертэ понэ, кы'е цветэн бюллетенез. Кылсярсы: чагыр бюллетень—чагыр конвертэ, тöдья бюллетень—тöдья конвертэ. Сöбере избиратель со комнатае мынэ кытын избирательная комиссия находитса кариське. Избиратель бюллетенен конвертсэ избирательной ящике (урнае) лэзе.

Автономной республикаосын котькуд помещениын кык избирательной ящик луоз. Нимысьтыз Союзной республикаослэн Верховной Советазы быр'иськон'я но нимысьтыз Автономной республикаослэн Верховной Совет'есазы быр'иськон'я. Котькуд избирательной ящик бордын наклейкаос луозы, со с'яна конвертлэн образецез. Кылсярсы; тöдья яке чагыр цветэз.

(Бюллетень № 63).

Пожар'ёсын нюр'яскон урод пунктэмын

Народной хозяйстволы но сельской хозяйстволы арлы быдэ пожар'ёслэс трос из'ян луэ. Р'сьме районин мимала аре но пожар луон случайёс вал Озы но колхоз'ёсыс пожарной дружинаос асьсэ ужасы кулээз'я д' кутске на. Рай-исполком, НКВД но колхоз'ёслэн председател'ёсы азьло луэм случайёс выльсы урок дз каре. Туэ но пожарен нюр'ясконлы вниманизэс туж ичи вис'яло.

Районамы пожарной де-поос д'вл организовать каремын, колхоз'ёслэн пожарнойёсын пожар кысон тирлык'ёс д'вл. Тани пример понна кыдэке ик ум мынэ, ведь малпалэ гинэ эш'ёс, райцентрын пожарной депо уг ужа, пожарной дружина организовать карымтэ, тини пожар луэ ке пожарной машинаосын тылэз кысэм бере гинэ вуо. 20 мае жыт „1 май“ колхозлэн льнопунктэз сут-

скиз, со сяна колхозник'ёслэн 13 ыж'ёсы сутски-зы, нош „1 май“ колхозлэн сборной дружинаез льно-пунктлэн жыныез жуаса бырем бере гинэ татчы лыктизы. Лыктэм бере но ужаны умой-умой дз п'р-мытэ льнопункт жуаса ваньмыз быриз. Та пожар нокинлы но урокен дз луы. Тани 15 июне нош Тыло-вайысэ единоличниклэн гыдкыаез сутскыны кугскиз, озы ке но колхозыс пожарной дружина к'лиз.

Нош озы луса но пожара-рен нюр'яскон ляб пунктэмын, ДПД-лэн началь-ник'ёсыз бездействовать ка-ро. Тани али но ульча-осыс, азбар'ёсыс, колхоз-ной постройкаос котырыс жуг-жагез сузымын д'вл Тылпу кысон котыр'ёс пазымын.

Соин ик али чик жегат-скытэк пожарен нюр'ясконэз умятон борды кут-сконо, таке случайёс дыр'я дружина дась луыны кулэ.

Силь тырон но мукет заготов-каос чидантэм урод мыно

Котькуд колхоз'ёслы, колхозник'ёслы но единолич-ник'ёслы сое тодоно, что сйль, в'й но мукет заготов-каез дыраз быдэстыса, соин асьме родинамес возьмась Красной Армиез кулэ лу-ись продуктаосын обеспе-чить карыны быгатом Нош озы ке но тросэз тае дз валалэ на, вань заготовка-ос'я районмы бере кылы-са мынэ. Заготовкаослэн урод мынэмзылэн причина-ез со луэ, что районыс-тымы заготовительной ор-ганизацис колхозник'ёс единоличник'ёс п'лын ку-лээз'я уезз организовать дз каре.

Районамы туннэ нунало сйль тырон план 22 про-центлы сяна быдэстымтэ, в'й тырэн 11 процентлы, ыжгон тырэн 15 процентлы. Тани та цыфраос возьмат, что уполком заг. СНК ас-лаз секциеныз уг ужа. За-валин котьку президиумын совещаниосын „мынам ак-тив д'вл, нокин уг юртты“ шуса курек'яскэ. Завалин лэн та кыл'ёсыз верало что со уг тоды аслэсты активзэ, куд-ог активзэ то

дэ ке но соосын кулээз'я уг ужа. Трос дыр'я Завалин „сельсовет'ёс заготовитель-ной уж'ёсын уг ужало“ шуса вераське. Со причи-наен уг луы, Завалин акти-веныз уг кивалты, вот кы-тын причинаез.

Маслопромлэн заведую-щоез Янчуков деревняосы потыса колхозник'ёс п'лын раз'яснительной уезз нуэм интые юса ветлэ. Таке ик уж заготконтораын, веран-нэз ик д'вл, деревняосы уг потало, дырзэс Тыловай ульчаегй калгыса ортчыто Заготовкаослы с'тон вуз'ёсыз асьсэ ужасьёслы рас-пределить карыса быдто.

О курегпуз слать карем понна колхозник'ёслы одиг кышет с'то. Тини озы отоваривать карем бере трос-а ваёзы на.

Таке чидантэм урод ужа млы пум пононо. Сйль, в'й, ыжгон но мукет заготовка-осты быдэстон выльсы ужа-но. Уполком Заг. СНК За-валинлы та у же з органи-зовать кароно, соку гинэ за-готовкаос умой мыныны кугскозы.

Китайской солдат'ёслэн героизмы

—Мон шорам т'й эн учке... Воле боевой линии... —сы-ч'еес вал берло кыл'ёсыз Шаньдун провинциын бой дыр'я смертельно ранить карем китайской батальон-лэн Ло Фан-гуя командир-езлэн.

„Чайна критик“ журнал вера, что асьсэлэс роди-назэс зырдыт яратыс кит-айской солдат'ёслэн но командир'ёслэн мужество-зы но героизмы сярсы трос страницаос гождыны луысал. Китайской армилэн боец'ёсыз сознательнось, дисциплинированнось, ве-жливнось но патриотически настроеннось.

Китайын кема улэм одиг американской ученой, трос пол фронт'ёсы ветлэм мурт, тазы вераз:

—Простой китайской солдатлэн духезлэн кужы-мез тужгес но бадзым ос-кон с'етисен луэ но Китай лэс вормыт'ожаз нюр'яскыны быгатонзэ доказы-вать каре...

„Дас толезьлэс но ятыр, —гожтэ журнал „Чайна критик“, — китайской ар-милэн солдат'ёсыз но офи-цер'ёсыз, чем дыр'я вин-товкаосын но пулемет'ёс-ын гинэ вооружиться кар-ыськыса, вань лишениос шоры учкытэк, Японилэн кужмо военной техникаез-лы противостоят каро.“

„Юнайтед пресс“ агентст-волэн корреспондентэз, полевой госпитале ветлыса, гожтэ что со с'екыт рани-ться карыськем китайской солдат'ёслэс одиг жож-

кемзэс но дз кылылы.

„Нью-Йорк Геральд Три-бюн“ газетлэн корреспон-дентэзлэн верамез'я, кит-айской солдат'ёс озы нюр'-яськыны японской солдат'ёс.

Тяньцзинь-Пукоуской чу-гун сюреслэн фронтыстыз китайской солдатлэс юазы: Куньминьсы (Юньнан провинцилэн столицаез) д'вл-а тон?

Солдат сп'ойно вераз:

—Со сокем важно д'вл... Мон нырыс ик китайской солдат... кытын гинэ мон медам вортскы но—мон аслэстым долгме пумозыз быдэсто.

Иностранной печат'ын одиг китаецлэн кыд'кын Хунань провинциын ульс мумизлы гождэтэз опубли-ковать каремын. Тани со:

„Дас сюрс извинениос со понна, что мон гуртам об-бергыны но семьяе ласьян язанностьёсме быдэстыны уг быгатыськы, кызы сое лэстыны кулэ вал яратыс пилы. Фронтэ мынон сюрес вылын мон вискары-тэк малпай тон сярсыс, мынам пие но кышно сяр-рыс. Нош али, тушмон пумитэ винтовкаме направ-лять карыса но адзыса, ма лэсты мынам эш'ёсы но, мон малпасько одиг сярсыс гинэ—со асьмелэс родина-мес защищать карон. Ныр-ысьсэ мон дуннеын чувст-вовать карысько, что бад-зымгес честен луэ верной солдатэн луыны, чем, яра-тись пиен луон.“



СНИМОКЫН: Китайской егит'ёс антияпонской демонстрации.

Конкурсэ включиться карыськызы, газет ваньмыз басьто

Шудзялуд сельсоветыс „Новый путь“ колхозыс 1 бригадаыс колхозник'ёс но колхозницаос газет басьтыны ваньмыз гождкызы. Та уезз бригадир органи-зовать кариз. Нош 2-3-4 бригадаыс колхозник'ёс, колхозницаос та сярсы уг но малпало, бригадир'ёс та уезз организовать уг каро.

ЧАЗОВ

Газет распространить каронэз куашкатэ

Зюзя почтаыс ужась Ширококов газет распрост-ранить карон интые юса улэ. „Красная Звезда“ кол-хозэ газет распространить кароно шуса мынэм, нош со интые коркась-корка юса ветлыса нуналзэ быд-т'ыз, газет одиг экземпляр но распространить дз кары. Тазы-а ужаса агент'ёс но сельписьмоносец'ёс газет распространить каронэз умой пуктозы?

КОЖЕВНИКОВ

Избирательной участ-ток'ёслэн интыоссы

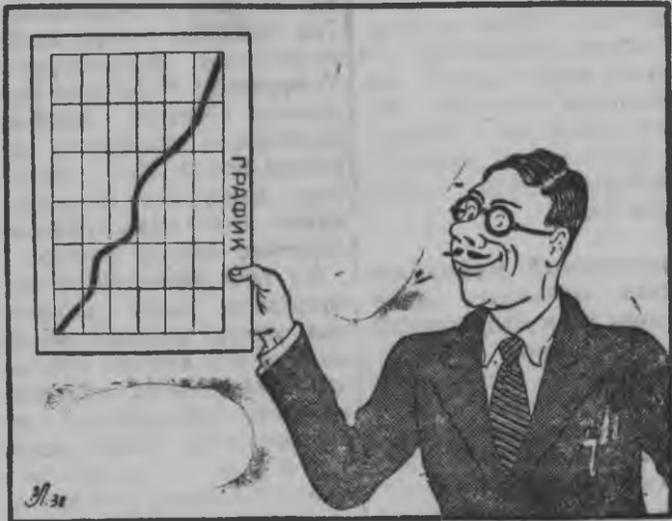
1. Тыловской избира-тельной участок—средней школалэн 3-ти корпусаз.
 2. Урдумошурской из-бирательной участок—шко-лалэн помещенияз.
 3. Шудзялудской изби-рательной участок—НСШ-лэн помещенияз.
 4. Кедзинской избира-тельной участок—колхозлэн клубаз.
 5. Зар. Четкерской из-бирательной участок—кол-хозлэн контораез.
 6. Ст. Кычевской изби-рательной участок—школа-лэн помещенияз.
 - Александровской изби-рательной участок—колхоз-лэн выль корказ.
 8. Уйвайской избира-тельной участок—НСШ-лэн помещенияз.
 9. Ст. Зяногуртской из-бирательной участок—шко-лалэн помещенияз.
 10. Зюзинской избира-тельной участок—НСШ-лэн помещенияз.
 11. Суруновской изби-рательной участок—сель-советлэн помещенияз.
 12. Колпаковской изби-рательной участок—колхоз-лэн контораез.
 13. Оханской избира-тельной участок—школалэн по-мещенияз.
 14. Кельдышевской из-бирательной участок—кол-хозлэн клубаз.
 15. Лып. Селянской из-бирательной участок — НСШ-лэн помещенияз.
 16. Самойловской изби-рательной участок—колхоз-лэн контораез.
 17. Сильшурской изби-рательной участок—школа-лэн помещенияз.
 18. Итинской избира-тельной участок—школалэн помещенияз.
- РИК-лэн секретарез— БЕЛОСЛУДЦЕВ.

Трактор'ёсын кулэ-ез'я уг ужало

Бородуль МТС-ыс куд-ог тракторист'ёс асьсэ уже халатно относиться карысь-ко, асьтэм ужало. Тани ба-сьтом 2-ти тракторной бригадаыс тракторист Загуляев трактореныз ум-ой-умой по-стахановски ужам интые колхоз'ёсты обед'ёсыз „ревизировать“ карыса ветлэ. „Победа“ колхозэ вуыса Загуляев колхозник'ёсын урод суди-ськоды шуса даллашыны кутске. „Малы т'й милемды жарить карем силен уд судыське“ шуса тарелкаыс сйльзэ кутыса полшоры сализ но уезз быриз. Нош зема шыд урод вал? Со гинэ вань Загуляевлы жарить карем силен шыд д'вл п'бстылям. МТС-лы тракторист'ёссэ кияз умой-умой кутано но кулээз'я ужаны косоно.

Отв. редактор
Н. П. КУКЛИН

потт'ис райисполком



Тыловай уполкомзаг СНК-ыс ужасьёс заготовкаез органи-зовать уг каро, тазы график вылэ учкыса нуналзэс ортчыто.